|  |  |
| --- | --- |
|  | **宋爱丽**您好！我叫宋爱丽，我是专业的俄语翻译。自2012年开始专业从事翻译工作，至今已6年多。主要从事建筑，工艺/设备，石油/天然气领域的翻译工作（5年）。从2018年起开始在IT领域工作。
工作之余接收各种领域的笔译翻译。能快速保质保量地完成各种性质的笔译工作。很高兴能为您提供笔译服务(俄译汉). |
| 翻译员 |
| **语言*** 俄语
* 汉语
 |
| **转移类型*** 笔译
 |
| **题目**工艺/设备; 石油/天然气; IT /网站翻译/计算机; 冶金; 机械工程; 建筑; 农业; 化工; 电子/电气工程; 商业/金融;投资; 化妆品/香水; 法学; 食品; 物流/海关; 家具/木工; 会计; 服装/时装; 造纸;语言学; 营销; 教育; 保险; 造船; 印刷; 物理学; 体育文化与体育; 能源; 经济; 文学/艺术. |

|  |
| --- |
| **工作经验** |

**亮语翻译公司**2018 年 - 至今
*俄语翻译*

笔译各种领域:

* • 工艺/设备
* • 法律/公正
* • 石油/天然气
* • IT /网站翻译/计算机
* • 冶金
* • 建筑
* • 农业
* • 电子/电气工程
* • 商业/金融
* • 军事/国防工业
* • 投资
* • 化妆品/香水
* • 法学
* • 食品
* • 物流/海关
* • 家具/木工
* • 会计
* • 服装/时装
* • 造纸
* • 地质学
* • 营销
* • 社会学
* • 保险
* • 印刷
* • 物理学
* • 能源

**中工国际工程有限公司**2012 年 - 2018 年
*俄语翻译*

* • 口、笔译
* • 工程、材料学等技术翻译
* • 参与商务谈判、会议翻译
* • 翻译各种采供、供货、施工分包合同

|  |
| --- |
| **教育** |

学院: 广东外语外贸大学 (2010 年 – 2012 年)

院系: 外语系

专业: 俄语语言文学

学院: 白俄罗斯国立大学 (2011 年 – 2012 年)

院系: 外语系

专业: 俄语语言文学

学院: 兰州大学 (2006 年 – 2010 年)

院系: 外语系

专业: 俄语语言文学

|  |
| --- |
| **请在我们的网站上查看翻译员的完整资料:** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Изображение выглядит как Графика, дизайн, круг, Шрифт  Контент, сгенерированный ИИ, может содержать ошибки. | 如需在网站上查看翻译员的个人资料，请扫描二维码。https://www.ezhongfanyi.com/translators/sun-aili | **亮语翻译公司****ezhongfanyi.comliangyufanyi@163.com+7 (495) 147-56-20** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |
| **质量** | **保障** | **实惠** | **速度和便利** |
| * 翻译仅由母语人士完成
* 我们的译员均毕业于中国和俄罗斯的顶尖高校
* 我们根据主题和领域，精准匹配专业译员
* 支持处理多种中文地方方言
 | * 译员均持有翻译资格证书和相关学历文凭
* 自2014年起专注于中文翻译工作
* 获得大量客户好评
* 与大型政府机构建立合作
 | * 由母语人士提供高质量翻译，价格合理
* 截取部分译文，免费试译
* 我们的服务遍布俄罗斯50座城市和中国45座城市
* 为长期合作客户提供专属优惠
 | * 中文翻译日均完成250页以上
* 15分钟内快速匹配译员
* 市中心可办理文件公证
* 办公室在沈阳市和莫斯科市
 |